



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

October 4, 2020

4 de Octubre del 2020

Twenty-Seventh Sunday in O.T.

Vigésimo Séptimo Domingo del T.O.

Gospel: Matthew 21:33-43

Evangelio: Mateo 21:33-43

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time
Gospel: Matthew 21:33-43

The Disaster of rejection of God in our life

This Sunday's first reading and Gospel draw our mind to what led to the rejection of God and His Son by some leaders of the Israelites and its implications. The vineyard is referring to the house of Israel or the ancient people of God both in the poetry of Isaiah in the first reading and the Parable of the landowner in Matthew's Gospel.

In many instances God engages His people in a dialogue. The dialogue in the first reading is one of those instances. The dialogue took place when Israelites were being threatened with wars by their neighboring towns. Bear in mind that in the Hebrew's Bible, a series of wars suffered by the Israelites is presented as a punishment for their idolatry and disobedience to Yahweh. However, in today's first reading, instead of seeing their problem as the effect of their disobedience, they attributed it to God's lack of love and rejection. To explain to them how much He cares for them and that their condition is a result of their disobedience, God described them as a vineyard He planted and took good care of, expecting to get a good harvest of faith and fidelity only to get the opposite. Therefore, God told them through Isaiah that He didn't reject them, rather they rejected him through their disobedience and idolatrous behavior. So the disaster they suffered was the consequence of their action and inaction. However, he warned them that with God the situation is not hopeless. If they repent, the situation will be better; if not they will be conquered by their enemies. They disobeyed and rejected God because they felt more comfortable in their evil ways than following the path traced for them by God. Then, the consequence of their action was the disaster they suffered in the hands of Babylonians and Assyrians.

We hear a similar message in today's Gospel in the dialogue between Christ and the chief priests and elders of the Jews. Bear in mind that these are the people who joined their forefathers to kill many prophets of God who spoke against their evil ways. They loved their sins and evil ways more than the word of God and the Son of God sent to them. Also, they are the people who will soon capture and kill Christ, sent by the Father to work in His Vineyard. Therefore, the landowner in today's parable is God, the servants sent to the tenants to get his produce were the prophets, and the tenants were the elders and chief priests of the house of Israel who stoned and killed most of the prophets. The prophets brought the message of repentance from God, but because they loved their evil ways more than the way of Yahweh, they killed the prophets in order to kill the word of God. At last God sent his son Jesus Christ, yet the elders and chief priests (the tenants) of the house Israel (God's vineyard) rejected, threw him out of Jerusalem and killed him. Although we may claim we are not like these wicked tenants who physically rejected the Son of God and killed him, we can reject God, His word and Christ in many other ways. The elders and chief priests killed the prophets of Yahweh and his Son because they felt their presence and words were threatening their evil ways and sinful comfort. They rejected and killed them because they (elders) loved their sins and preferred to remain in their sinful comfort and darkness than repentance. Now, today's message challenges us to ask in any way our sin and personal comfort has caused us to reject the word of God or the call for repentance?

Continue with Domestic Church program if you are not able to attend any of the masses this time

Readings for the Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time: First Rd Isaiah 5:1-7; Second Rd Philippians 4:6-9; Gospel Matthew 21:33-43. Continue to receive Christ spiritually by praying the Act of Spiritual Communion below. May God continue to bless and keep you all safe and healthy. Amen.

Act of Spiritual Communion

My Jesus I believe that you are in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and desire to receive you into my soul. Since I cannot receive you sacramentally now, come spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself to you. Never permit me to be separated from you. Amen.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

10/3/2020	Sat	5:00	
10/3/2020	Sat	6:30	+ Pascual & María Hernández Hernández
10/4/2020	Sun	9:30	
10/4/2020	Sun	11:30	Parishioners



Father Sam's Corner

Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Mateo 21:33-43

El desastre del rechazo de Dios en nuestra vida

La primera lectura y el Evangelio de este domingo nos llevan a pensar en lo que llevó al rechazo de Dios y de Su Hijo por parte de algunos líderes de los israelitas y sus implicaciones. La viña se refiere a la casa de Israel o al antiguo pueblo de Dios tanto en el cántico de poesía de Isaías en la primera lectura como en la Parábola del terrateniente en el Evangelio de Mateo.

En muchos casos, Dios involucra a su pueblo en un diálogo. El diálogo en la primera lectura es uno de esos casos. El diálogo tuvo lugar cuando los israelitas estaban siendo amenazados con guerras por sus pueblos vecinos. Tenga en cuenta que en la Biblia hebrea, una serie de guerras sufridas por los israelitas se presenta como un castigo por su idolatría y desobediencia a Yahvé. Sin embargo, en la primera lectura de hoy, en lugar de ver su problema como el efecto de su desobediencia, lo atribuyeron a la falta de amor y rechazo de Dios. Para explicarles cuánto se preocupa por ellos y que su condición es el resultado de su desobediencia, Dios los describió como una viña que plantó y cuidó muy bien, esperando obtener una buena cosecha de fe y fidelidad solo para obtener lo contrario. . Por lo tanto, Dios les dijo a través de Isaías que no los rechazó, sino que lo rechazaron a través de su desobediencia y comportamiento idólatra. Entonces, el desastre que sufrieron fue consecuencia de su acción e inacción. Sin embargo, les advirtió que con Dios la situación no es desesperada. Si se arrepienten, la situación mejorará; si no, serán conquistados por sus enemigos. Desobedecieron y rechazaron a Dios porque se sentían más cómodos en sus malos caminos que siguiendo el camino trazado por Dios para ellos. Entonces, la consecuencia de su acción fue el desastre que sufrieron en manos de babilonios y asirios.

Escuchamos un mensaje similar en el Evangelio de hoy en el diálogo entre Cristo y los principales sacerdotes y ancianos de los judíos. Tenga en cuenta que estas son las personas que se unieron a sus antepasados para matar a muchos profetas de Dios que hablaron en contra de sus malos caminos. Amaban sus pecados y sus malos caminos más que la palabra de Dios y el Hijo de Dios les envió. Además, son las personas que pronto capturarán y matarán a Cristo, enviado por el Padre para trabajar en Su viña. Por lo tanto, el terrateniente en la parábola de hoy es Dios, los siervos enviados a los labradores para obtener su producto fueron los profetas, y los labradores fueron los ancianos y los principales sacerdotes de la casa de Israel que apedrearon y mataron a la mayoría de los profetas. Los profetas trajeron el mensaje de arrepentimiento de Dios, pero como amaban sus malos caminos más que el camino de Yahvé, mataron a los profetas para matar la palabra de Dios. Por fin Dios envió a su hijo Jesucristo, pero los ancianos y los principales sacerdotes (los labradores) de la casa de Israel (la viña de Dios) lo rechazaron, lo echaron de Jerusalén y lo mataron. Aunque podemos afirmar que no somos como estos labradores malvados que rechazaron físicamente al Hijo de Dios y lo mataron, podemos rechazar a Dios, Su palabra y a Cristo de muchas otras formas. Los ancianos y los principales sacerdotes mataron a los profetas de Yahvé y su Hijo porque sintieron que su presencia y sus palabras amenazaban sus malos caminos y su consuelo pecaminoso. Los rechazaron y los mataron porque (los ancianos) amaban sus pecados y preferían permanecer en su consuelo y oscuridad pecaminosos que el arrepentimiento. Ahora, el mensaje de hoy nos desafía a preguntarnos si nuestro pecado y nuestro consuelo personal nos han hecho rechazar la palabra de Dios o el llamado al arrepentimiento.

Continúe con el programa de la Iglesia Doméstica si no puede asistir a ninguna de las misas esta vez

Lecturas para el vigésimo séptimo domingo del tiempo ordinario: Primera Rd. Isaías 5: 1-7; Segunda Rd. Filipenses 4: 6-9; Evangelio Mateo 21: 33-43. Continúe recibiendo a Cristo espiritualmente mediante la oración del Acto de Comunión Espiritual a continuación. Que Dios continúe bendiciéndolos y manteniéndolos a todos sanos y salvos. Amén.

Acto de comunión espiritual

Jesús mío, creo que estás en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Ya que no puedo recibirte sacramentalmente ahora, ven espiritualmente a mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras ahí y me uno a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

10/3/2020	Sat	5:00	
10/3/2020	Sat	6:30	+ Pascual & María Hernández Hernández
10/4/2020	Sun	9:30	
10/4/2020	Sun	11:30	Parishioners



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times. As we start to gradually reopen our church let us continue to support our Church and one another with our prayers and acts of charity.

1. Queremos agradecerles a todos por su generosa donación ofrecida/donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos. Mientras comenzamos a reabrir gradualmente nuestra iglesia, sigamos apoyando a nuestra Iglesia y a los demás con nuestras oraciones y actos de caridad.

2. Due to continuing concerns about the number of COVID-19 cases in the state of Georgia, the dispensation from the obligation to attend Sunday mass will remain in place at least through November 22, 2020.

2. Debido a las continuas preocupaciones sobre el número de casos de COVID-19 en el estado de Georgia, la extensión de la obligación de asistir a la misa dominical permanecerá vigente al menos hasta el 22 de Noviembre.

3. If you are a non-Catholic who is interested in learning more about the Catholic faith, or are a Catholic who has not received all of the Sacraments of Initiation (Baptism, Confirmation and Eucharist) please contact Deacon Bernie Bosse. His contact information is as follows: email: bcbosse@mchsi.com; cell phone: 229-815-0189.

3. Si no es católico y está interesado en aprender más sobre la fe católica, o es católico que no ha recibido todos los sacramentos de iniciación (bautismo, confirmación y eucaristía), comuníquese con el diácono Bernie Bosse. Su información de contacto es la siguiente: correo electrónico: bcbosse@mchsi.com; teléfono celular: 229-815-0189.

4. **Unlocking the Mystery of the Bible:** If you would like to learn how to read the Bible following a timeline chart that arranges key people, places, and events of the Bible in chronological order, this study is for you. Sessions will be held on Thursday mornings in Sherlock Hall from 10 to 11:30 AM beginning on Thursday, October 15th. If you would like to sign up for this Bible study, please contact Louise Bosse at 229-938-9487 or labosse@mchsi.com by October 6th for more information.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: The Laity's Mission in the Church:** We pray that by the virtue of Baptism the laity, especially women, may participate more in areas of responsibility in the Church.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: La Misión Laica en la Iglesia:** Oremos para que en virtud del Bautismo, los laicos, especialmente mujeres, puedan participar más en áreas de responsabilidad en la Iglesia.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Sep 27	\$3,354	\$3,040	\$314		\$468 Mission Cooperative Appeal
Oct 4					
Oct 11					Southern Cross
Oct 18					World Mission Sunday
Oct 25					